

OKRAJNI LJUDSKI ODBOR

Ekspoze k okrajnemu proračunu za leto 1957

(Ekspoze je podal tovariš Janko Dekleva, predsednik Sveta za druženi plan in finance)

Predlog proračuna samega OLO za leto 1957 izvira iz družbenega plana Okraja Ljubljane, katerega obdelavo ste pravkar slišali. Uravnotežen je z dohodki, ki mu jih priznava družbeni plan.

Tudi letos so meje proračuna postavljene po dosedanjih principih kvotiranja, ki kljub kritiki, izraženi v Zvezni in Republiški ljudski skupščini, v tej kratki dobi niso mogli biti spremenjeni, niso mogli najti nekaterih pravih meril za objektiviziranje proračunov, zlasti pa niso mogli spremeniti materialnih virov, ki so osnova za take spremembe, če naj te spremembe preobčutno ne prizadevajo potrebe drugod.

Predlog proračuna je sestavljen po naslednjih vidikih:

1. Nadaljevanje decentralizacije na občinske ljudske odbore, in to v primerih, kjer lahko pričakujemo, da bodo komune zaradi neposrednejšega stika imele boljše kontrolo nad prenesenimi ustanovami in se bo tako zboljšalo pri njih družbeno upravljanje in s tem njihovo poslovanje.

Predlog zajema prenos 30 finančno samostojnih zavodov iz okrajne pristojnosti v pristojnost občinskih ljudskih odborov. Predlog je izdelan v sporazumu s pristojnimi sveti. Nadalje se prenaša na občinske ljudske odbore vse protituberkulozne dispanzerije razen centralnega, ki je okrajnega pomena.

2. Z varčnim sestavljanjem proračuna OLO je omogočeno sprostiti več sredstev občinskim ljudskim odborom za komunalno dejavnost in za negospodarske investicije.

3. Predlog proračuna upošteva zvišanje osebnih izdatkov po novih predpisih, kar znaša skupno dinarjev 80.070.000, nove nastavitve pa so predvidene le v prosveti za 85 in v zdravstvenih zavodih za 24 uslužbencev.

4. Zvišanje izdatkov za državno upravo je le navidezno in nastopa zaradi delnega prenosa izdatkov Tajništva za notranje zadeve iz republiškega proračuna. Za samo administracijo okrajnega ljudskega odbora predvideva predlog celo znižanje pri nekaterih organih, n. pr. pri Tajništvu OLO za 11 uslužbencev.

Da nas naraščanje administracije v bodoče ne bi več presenečalo, predlaga Svet za družbeni plan in finance v odloku o proračunu v členu 7., 8. in 9. posebna določila, ki omejujejo trošenje odobrenih sredstev za osebne izdatke. Tu je s pooblastilom Svetu za družbeni plan in finance, da daje soglasje k vsem novim nastavitvam, ki za njih sredstva niso predvidena že v tem predlogu, uvedena ostrejša kontrola nad širjenjem aparata.

5. Delno povečanje materialnih sredstev posebno za strokovno šol-

stvo, ker je potrebno končno pristopiti vsaj k postopni obnovi že zastaralih učil. V ta namen je zlasti za srednje strokovne šole predvideno zvišanje, ki zneso v celoti okrog 10 milijonov. Ostali materialni izdatki za zboljšanje poslovanja okrajnega šolstva se zvišajo za nadaljnjih 6,5 milijona.

6. Predlog zajema tudi kritje posojila pri Komunalni banki, ki je bilo najeto zaradi izpadka dohodkov v letu 1956 in ki je nastal zaradi fiktivno postavljenega plana dohodkov iz gospodarstva po zveznem družbenem planu. To posojilo znaša 91,5 milijona.

7. Predlog predvideva znatna sredstva za kritje anuitet za vrsto posojil, za katera je ljudski odbor prevzel v prejšnjih letih obveznost odplačila.

Po teh vidikih pripravljene predlog okrajnega proračuna za leto 1957 znaša 2.536.310.000 din ali 121,6% od odobrenega proračuna za leto 1956, oziroma 127,5% potrošnje v letu 1956. Če odštete vračilo posojila 91,5 milijona, ki ni letošnji, temveč lanski izdatek proračuna, in odštete dotacijo občini Moste v znesku 20 milijonov, znaša letošnji okrajni proračun 121,9% lanske izvršitve. Toda tudi v tem povečanju je še del izdatkov, ki niso povsem primerljivi z izvršitvijo v lanskem letu in to pri zdravstvenih zavodih, ki so bili v letu 1956 delno financirani direktno od Zavoda za socialno zavarovanje, v letu 1957 pa jih je treba financirati po predpisu v celoti iz proračuna, ter pri izdatkih Tajništva za notranje zadeve, katerega financiranje je za leto 1957 postavljeno z novimi predpisi na drugo osnovo. Če upoštevamo zaradi primerljivosti tudi te spremembe, ki znašajo približno 76 milijonov, znaša letošnji proračun 117,5% lanskega. V povečanju 17,5% predstavlja največjo postavko odplačilo anuitet, ki se zvišuje proti letu 1956 po odbitku že omenjenega posojila za kritje proračunskih izdatkov, za 140.425.000 din. Izredna postavka v teh 17,5% je tudi predvideno plačilo neporavnanih investicijskih obveznosti iz leta 1956 v znesku 15 milijonov dinarjev, ki je nastalo zaradi blokiranja izplačil, ker ljudski odbor ni imel dovoljnega dotoka dohodkov za kritje proračunskih izdatkov. V tem povečanju je nadalje še zvišanje plač po novih predpisih v višini 80.070.000, izdatki za novo sodišče na Raketu in okrajno pravobranilstvo 8,4 milijona ter povečanje prispevka Vodni skupnosti za melioracijo Barja po svoječasno sprejeti obveznosti Ljudskega odbora 40 milijonov. Če zaradi primerljivosti še upoštevamo, da prenašamo na občine finančno samostojne zavode z zneskom 37.490.000 ter znižamo potrošnjo leta 1956 še z di-

narjev 15.320.000 investicij za osnovne šole, pomeni vse to, da se za vse ostale potrebe zvišuje letošnji okrajni proračun le za 3,4%.

Pri posameznih delih proračuna nastajajo s predlogom naslednje spremembe v primerjavi z lanskim letom.

Izdatki prosvete in kulture se v celoti zvišajo za 14,4%, od tega osebni za 15,8%, operativni za 12,3% ter funkcionalni za 10,2%. Povečanje pri osebnih izdatkih pomeni novo ureditev osebnih prejemkov in le delno zvišanje števila osebja. Osebjem je zvišano zlasti na Tehniški srednji šoli in nekaterih drugih strokovnih šolah, vajijskih šolah ter delno na gimnazijah. Materialni izdatki se povečujejo deloma zaradi zvišanja števila oddelkov, deloma pa zaradi zvišanja izdatkov za opremo in delno, kot že omenjeno, za obnovo učil na srednjih in strokovnih šolah. Kakor že uvodoma omenjeno, je predlog Sveta za šolstvo, da se povečajo izdatki za obnovo učil, neobhoden in bo treba tudi v naslednjih letih posvetiti zboljšanju učil več pozornosti. Stanje srednjega strokovnega šolstva, ki bi morali zanj vse bolj skrbeti, je bilo kljub zanimanju pristojnih organov zanemareno, ker niso prejemali zadostnih sredstev, da bi mogli stanje izboljšati. Vzporedno z reformo šolstva bo potrebno urediti tudi materialne osnove za uspešen pouk. Za strokovno šolstvo se bo stanje verjetno zboljšalo še z uvedbo sklada za strokovno šolstvo, ki bo vsaj delno omogočil tudi investicije. Gimnazijam pa bo moral posvečati še nadalje vso skrb Okrajni ljudski odbor, dokler so v njegovi pristojnosti.

Kulturni zavodi — Mestni arhiv, Mestni muzej, Slovanska knjižnica, Srednja glasbena šola in Srednja balletna šola ostanejo kot predračunski zavodi v proračunu OLO.

Pri socialnem skrbstvu se izdatki povečajo v posebnih vzgojnih zavodih (Zavod Janeza Levca, Zavod za gluho mladino, Zavod za slepo mladino), in to osebni iz istega razloga kot pri prosveti, funkcionalni pa zaradi delnega zvišanja stroškov prehrane ter za subvencije mlečnih kuhinj in strokovnih šolah. V celoti se izdatki za socialno skrbstvo zvišajo za 18,1%.

Zdravstvena zaščita se, kot že omenjeno, navidezno najbolj zvišuje, ker je njena potrošnja v letu 1956 fiktivna in ne zajema v proračunu vseh izdatkov preventivnih zdravstvenih zavodov. Če primerjamo potrošnjo po stvarnem izdatku, ki je za približno 38 milijonov večja kakor je znašalo kritje v proračunu 1956 in je to razliko krije Zavod za socialno zavarovanje s plačilom kurativnih storitev zavarovancev v teh zavodih, kot že rečeno, mimo proračuna, znaša zvišanje pri zdravstveni

zaščiti le 8,6%. Zvišanje osebja v teh zavodih je predvideno predvsem zaradi povečane kurativne dejavnosti teh zavodov, tako da se povečanje teh izdatkov krije z večjim dotokom dohodkov in ne gre v breme proračuna.

Izdatki državne uprave niso primerljivi s potrošnjo v letu 1956, ker se je od Zveze navzdol spremenila pri Tajništvih za notranje zadeve osnova financiranja iz leta 1956. Če izločimo izdatke notranje uprave, znaša potrošnja državne uprave v letu 1956 240.220.000, plan za leto 1957 pa 284.458.000. Od povečanja 44 milijonov odpade na osebne izdatke 14.811.000, v kar so vključeni tudi izdatki za novo sodišče na Raketu v znesku 2,2 milijona, za novo-ustanovljeno Okrajno pravobranilstvo 1.557.000 ter za nove organe in nove zavode 4.000.000, tako da znaša stvarno povečanje le 7.057.000. Materialni izdatki pa se delno zvišajo pri državni upravi, delno pri sodiščih. Ostala povečanja pa se nanašajo na zvišanje funkcionalnih izdatkov posameznih tajništvev, in to: 10 milijonov v gospodarstvu zaradi stroškov preselitve veterinarske bolnice, ostane pa na razna manjša zvišanja funkcionalnih izdatkov posameznih svetov. V proračunu so le investicije okrajnega značaja, ki jih po pristojnosti ni bilo mogoče prenesti na občine. Izdatki za negospodarske investicije se sicer neznatno povečujejo v primerjavi s potrošnjo leta 1956, to pa zato, ker je v znesku 434.270.000, kolikor je predvideno za negospodarske investicije, zajetih tudi 68 milijonov, in to za most v Zalogu 40 milijonov, za gimnazijo na Vrhniki 20 milijonov ter za mehanizacijo Uprave za ceste 8 milijonov — vse to le pogojno, če bo Zveza proračuna izpadek na dobičku iz leta 1956, ki je znašal v celoti 174.500.000, ki jih kot terjatev planiramo med dohodki okrajnega proračuna. Investicijska kvota je v predlogu razdeljena takole: kultura 34.600.000, prosveta 134.870.000, zdravstvo 26.800.000, socialno skrbstvo 10.000.000, državna uprava 18.000.000 din, gospodarstvo 1.100.000, urbanizem 6.000.000, notranje zadeve 40.000.000 in komunala 162.900.000 din.

Dotacije se kljub delnemu povečanju subvencij nekaterim finančno samostojnim zavodom ter povečani dotaciji vodnemu skladu od 13 milijonov na 50 milijonov zvišujejo le malenkostno, zato ker prenašamo 30 finančno samostojnih zavodov s pripadajočimi dotacijami v znesku dinarjev 37.490.000 na občinske ljudske odbore.

Iz okrajne pristojnosti v pristojnost občinskih ljudskih odborov prenašamo naslednje zavode:

v občino Ivančna gorica: Dijaški dom Stična; v občino Kamnik: Dijaški dom Kamnik; Vajeniški dom Mekinje; v občino Ljubljana-Bežigrad: Dom šole za TT mehanike, Dom Vajeniške šole za gradbeno stroko, Dom šole za voznike motornih vozil, Iežica; v občino Ljubljana-Center: Dijaški dom Ivana Cankarja, Dijaški dom Anice Černejeve, Dom Maide Vrhovnikove, Dom Ekonomske srednje šole, Dom šole za medicinske

sestre, Dom šole za otroške negovalke, Dom Tehniške srednje šole, Dom Zobotehniške srednje šole, Dom Babiške šole, Vajenski dom, Kersnikova ulica, Administrativni tečajji, Rešilna postaja, Delavski dom, Zdravstvene menze; v občino Ljubljana-Sentvid: Vajenski dom Sentvid, Dom avtomobilske šole Sentvid, Vajenski dom Gameljne; v občino Ljubljana-Siška: Zavod za glasbeno vzgojo, Dom Gozdarske srednje šole, Dom Železniške industrijske šole; v občino Ljubljana-Vič: Dom Gradbene srednje šole, Dom starih in onemoglih Bokalce, Mladinski dom Malči Beličeve, Vič.

Največji porast za leto 1956 izkazuje obveze iz posojil in garancij, ki se zvišajo od 8.700.000 dinarjev na 174.125.000 dinarjev. Tako visok porast nastopa zaradi anuitetnih obvez za dosedanja posojila, in to:

1. Za dolgoročno posojilo pri Komunalni banki 247 milijonov, najeto po sklepu MLO na skupni seji obeh zborov 15. sept. 1953, za modernizacijo cestnega prometa ECZ — prične anuitetna obveza 1. julija 1957 s polletno anuiteto 8.235.340 din ter znaša doba vračanja 15 let.

2. Za odplačilo posojila Mestni hranilnici ljubljanski v znesku dinarjev 400.000.000 za modernizacijo prometa ECZ po sklepu MLO z dne 15. sept. 1953 prične anuitetno odplačevanje 1. febr. 1957 in znašajo obresti 8% ter je odplačilni rok 3 leta. V letu 1957 zapadejo anuitete v višini 122.695.485 din. Svet za družbeni plan in finance je mnenja, da je potrebno to posojilo čimprej konvertirati v dolgoročno z nižjo obrestno mero, ker odplačilo tako visokih anuitet moti redno budžetiranje drugih okrajnih potreb.

3. Za odplačilo dolgoročnega posojila 69 milijonov, ki ga je najela Uprava za ceste OLO za gradnjo Šamskega doma, ter je to odobril tudi OLO na svoji 8. seji 22. maja 1956. Višina letne anuitete znaša 4.000.000 dinarjev, obresti so 2%, doba vračanja pa do leta 1967.

4. Za odplačilo Mestnega posojila v znesku 77.084.000 din, ki je bilo najeto v letu 1953, znaša anuiteta v letu 1957 7.410.000 ter bo vrnjeno v letu 1960.

5. Za odplačilo posojila 49.297.158, ki ga je najel pri Investicijski banki OLO Ljubljana-okolica za gradnjo osnovnih šol v letu 1954, znaša anuiteta za l. 1957 z zamudnimi obrestmi 10 milijonov. Posojilo bo poravnano v letu 1961.

6. Za odplačilo posojila iz investicijskega sklada, ki ga je OLO Ljubljana najel v višini 100 milijonov za kritje negospodarskih investicij proračuna v letu 1956 za dobo 10 let (brezobrestno), znaša anuiteta za leto 1957 5.000.000 din, ki zapade 1. julija 1957.

7. Za vračilo kratkoročnega posojila Komunalni banki v višini 91.500.000, ki ga je OLO moral najeti zaradi fiktivnega in tudi neostvarjenega dela dobička v l. 1956. To posojilo bo mogel OLO vrniti letos le v primeru, če bo dosežena refundacija izpada dobička, o čemer smo že govorili.

Proračunska rezerva je bila v letu 1956 planirana v višini 70 milijonov, za leto 1957 pa predlaga Svet za družbeni plan in finance 80 milijonov, zato ker bodo prav gotovo že v teku leta nastali znatni stroški v zvezi z volitvami; nadalje še ni razčiščeno vprašanje subvencioniranja mladinskih brigad in drugih akcij; 15 milijonov pa je predvideno za kritje neporavnanih investicij iz leta 1956, ki niso mogle biti poravnane zato, ker je bilo z zveznim odlokom

konec leta 1956 nenadoma ustavljeno kreditiranje negospodarskih investicij in so ostale situacije neporavnane, čeprav so ostale postavke v proračunu neizčrpane.

S tem, sodim, da je sam proračun OLO na kratko razložen. Ostajajo še finančno samostojni zavodi in proračunski skladi. Po dosednji splošni praksi smo tudi mi ob sprejemanju proračuna, pa tudi zaključnega računa, prehajali prav na kratko preko le-teh, čeprav so sredstva, ki se v teku leta prelivajo skozi te zavode in sklade, velika in njihova poraba pomembna. Zato bo prav, da tudi tema dvema prilogama posvetimo nekoliko več razlage in pozornosti.

Z že omenjenim prenosom 50 finančno samostojnih zavodov v pristojnost teritorialno pristojnih občinskih ljudskih odborov se je število zavodov v pristojnosti OLO znižalo na 38. Na novo je bil ustanovljen Zavod za organizacijo poslovanja gospodarskih organizacij v pristojnosti OLO, tako da znaša število okrajnih zavodov trenutno 39.

Odstop teh zavodov ima svoj izraz tudi v globalu predračunov dohodkov in izdatkov zavodov, ki se je zaradi tega znižal od lanskih 1357 milijonov dinarjev na 1327 milijonov.

Relativno pa se je global predračunov — seveda so tu zajeta tudi sredstva, ki jih ustvarjajo ti zavodi sami — zvišal, kajti global lanskih predračunov zavodov, odstopljenih občinam, ter vključno še 1 ukinjen zavod (Dom onemoglih Jelšingrad) znaša skupaj 330 milijonov dinarjev, tako da je global okrajnih zavodov, ki ostanejo v proračunu za 1957, za približno 265 milijonov dinarjev višji od lanskega. Z razčlenitvijo tega porasta ugotovimo, da so se zvišali predračuni zavodov:

a) v pristojnosti komunalnih zadev za 106 milijonov zato, ker je Uprava za ceste letos prvič izkazana v celotni njeni zmogljivosti, kar torej ne pomeni zvišanja, temveč je to le sprememba v sistemu prikazovanja; Zavod za stanovanjsko izgradnjo pa je povečal svojo dejavnost, s čemer je zvišal tudi svoj predračun;

b) v pristojnosti šolstva za 70 milijonov, od česar odpade 22 milijonov na osebne izdatke in 48 milijonov na materialne potrebe 12 zavodov. Povečanje materialnih izdatkov je predvideno pri Usnjarskem tehnikumu v Domžalah zaradi zvišanja prometa, kar se že izraža v nabavi surovin, kakor tudi pri dohodkih. Usnjarski tehnikum je s svojim prometom 274 milijonov že prerasel okvir finančno samostojnega zavoda oziroma učne delavnice in prehaja v proizvodno organizacijo. V teku leta bo treba posvetiti statusu posebno obravnavo;

c) v pristojnosti kulture 8 zavodov za 18 milijonov, od česar odpade 17.500.000 na osebne izdatke zaradi zvišanja plač 500.000 din pa na materialne potrebe;

d) v pristojnosti zdravstva 11 zavodov za 60 milijonov, in to 33 milijonov za osebne izdatke, 27 milijonov za materialne izdatke. Glavni porast izvira iz povečanih funkcionalnih izdatkov pri posameznih zavodih, in to pri novi Mestni porodnišnici 13 milijonov, pri Zobni polikliniki 3.800.000. Ostala povišanja odpadejo na okrevališča, ki predvidevajo večje število oskrbovancev zaradi pogodb z Zavodom za socialno zavarovanje;

e) v pristojnosti financ za 9.800.000 za materialne potrebe Zavoda za organizacijo poslovanja gospodarskih organizacij, ki je ustanovljen na novo.

Dotacije zavodom naraščajo v teh predračunih za približno 28 milio-

nov dinarjev, in sicer: a) v pristojnosti financ za 2.000.000 (Zavod za organizacijo poslovanja gospodarskih organizacij); b) v pristojnosti šolstva za 10.000.000 dinarjev; c) v pristojnosti kulture za 19.000.000; d) v pristojnosti zdravstva za 3.000.000 dinarjev.

Zavodi Tajništva za komunalne zadeve izkazujejo za 4.000.000 din manj dotacij zaradi tega, ker posluje Zavod za stanovanjsko izgradnjo, ki ga je OLO lani dotiral, letos brez sredstev iz proračuna.

Dotacije, ki jih daje OLO, se po veliki večini nanašajo na kritje osebnih izdatkov za prosvetno in zdravstveno osebje v prosvetnih in socialno-zdravstvenih zavodih. Le pri učnih delavnicah dotira proračun OLO delavnicam primanjkljaj v splošnem tudi za materialne izdatke v višini približno 7.500.000.

V pristojnosti kulture so porasle dotacije zlasti za Mestno in Slovensko narodno gledališče v Ljubljani, in to skupno za 9 milijonov. Vendar se povečanje dotacije nanaša le na kritje zvišanja osebnih izdatkov po novih predpisih.

Od celotnih dohodkov zavodov v znesku 1.327.251.000 znašajo dotacije 349.397.000 din, t. j. 26,5%. Najvišji odstotek dotacij je predviden za zavode s področja kulture, in to dinarjev 199.700.000 od skupnih dinarjev 349.397.000 dotacij. Odstotek dotacij proti celotnim dohodkom pri kulturnih zavodih znaša 68,8%.

Pri proračunskih skladih, ki so bili že lani izkazani v proračunu in ki jih zajema tudi letošnji predlog, je letošnji global predračunov za 32.705.000 manjši kot lani. Upoštevati je treba, da letošnji proračun ne zajema lanskega Sklada za preprečevanje alkoholizma, ki je izkazoval lani global 123.825.000 din. V letošnjem proračunu pa sta zajeta kot nova sklada Gasilski sklad z dinarjev 81.151.000 in Okrajni sklad za štipendije v znesku 4.564.000 din. Dočim je lanski proračun dotiral skladom le 14.430.000, in to Skladu za urejanje vod, predvideva letošnji proračun dotacije proračunskim skladom v skupnem znesku 54.500.000 dinarjev, in to Skladu za urejanje vod 50 milijonov in Skladu za štipendije 4.500.000 dinarjev.

Vsi ostali skladi imajo svoje lastne dohodke po predpisih, ki veljajo za posamezne sklade.

Letošnji proračunski skladi so: Gozdni s 474.601.000, Cestni sklad s 45.344.000, Sklad za pospeševanje kmetijstva s 77.503.000, Sklad za urejanje vod s 68.253.000, Gasilski sklad s 81.151.000 in Sklad za štipendije s 4.564.000, skupaj 751.416.000 dinarjev.

Gozdni sklad je letos nižji, ker so nepotrošena sredstva iz preteklega leta za 11.000.000 dinarjev nižja kot lansko leto. Sklad letos tudi nima pričakovati povračil raznih posojil, niti vračil obvezne rezerve. Poleg tega je nižja tudi sama gozdna taksa po nižiem vrednostnem razredu zaradi oddaljenosti sečnih kompleksov od komunikacij. Narasli so pa osebni izdatki za 14 milijonov glede na nove nastavitve visoko kvalificiranih moči. Materialni izdatki pa so nižji za 102.500.000 dinarjev.

Sklad za pospeševanje kmetijstva je za 6 milijonov dinarjev višji od lanskega leta, dočim se gibljejo izdatki v višini lanskega plana.

Sklad za urejanje vod, ki prejema vsa svoja sredstva iz proračuna, narašča v 1957. letu za 27.500.000 dinarjev zaradi širšega delovnega programa.

11.

Na podlagi 23. člena zakona o okrajnih ljudskih odborih (Ur. list LRS št. 19/52), v zvezi z določili statuta okrajna Ljubljana, izdaja Okrajni ljudski odbor Ljubljana na 16. skupni seji okrajnega zbora in zbora proizvajalcev dne 29. III. 1957

ODLOČBO

o prenosu naslednjih okrajnih finančno samostojnih zavodov v pristojnost občinskih ljudskih odborov:

Dijaški dom v Stični,
Dijaški dom v Kamniku,
Vajenski dom v Mekinjah,
Dom učencev industrijske šole za TT mehanike v Ljubljani,

Dom vajenske šole za gradbeno stroko,

Dom šole za voznike motornih vozil v Ljubljani-Ježica,

Dijaški dom Ivana Cankarja,
Dom srednješolk Anice Cernejeve,
Dijaški dom Majde Vrhovnikove,
Dom ekonomske srednje šole,
Dom šole za medicinske sestre,
Dom šole za otroške negovalke,
Dom Tehnične srednje šole,
Dijaški dom zobotehnične srednje šole,

Dom babiške šole v Ljubljani,
Vajenski dom v Kersnikovi ulici,
Administrativni tečajji v Ljubljani,
Reševalna postaja,
Delavski dom,

Zdravstvena menza,
Dom Titove mladine,
Dom vajenk na Rakovniku,
Vajenski dom v Sentvidu,
Dom vajenske šole za avtomobilsko stroko,

Zavod za glasbeno vzgojo,
Dom gozdarske srednje šole,
Dom učencev železniške industrijske šole,

Dom gradbenega tehnikuma,
Dom starih in onemoglih na Bokalcih,
Dom Malči Beličeve v Ljubljani,
Vajenski dom Gameljne.

I.

Pravice in dolžnosti, ki jih imajo nasproti navedenim finančno samostojnim zavodom na podlagi odločb o ustanovitvi in na podlagi drugih veljavnih predpisov organi Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana, se prenesejo na sledeče občinske ljudske odbore:

1. Občinski ljudski odbor Ivančna gorica:

Dijaški dom v Stični.

2. Občinski ljudski odbor Kamnik:

Dijaški dom v Kamniku,
Vajenski dom v Mekinjah.

3. Občinski ljudski odbor Ljubljana-Bežigrad:

Dom vajenske šole za gradbeno stroko,

Dom šole za voznike motornih vozil.

4. Občinski ljudski odbor Ljubljana-Center:

Dom učencev industrijske šole za TT mehanike v Ljubljani,

Dijaški dom Ivana Cankarja,
Dom srednješolk Anice Cernejeve,

Dijaški dom Majde Vrhovnikove,
Dom ekonomske srednje šole,
Dom šole za medicinske sestre,
Dom šole za otroške negovalke,
Dom tehnične srednje šole,
Dom zobotehnične srednje šole,
Dom babiške šole.

Vajenski dom v Kersnikovi ulici,
Administrativni tečajji v Ljubljani,
Reševalna postaja v Ljubljani,
Delavski dom,

Zdravstvene menze.

5. Občinski ljudski odbor Ljubljana-Moste:

Dom Titove mladine.

6. Občinski ljudski odbor Ljubljana-Rudnik:
Dom vjenk na Rakovniku.
7. Občinski ljudski odbor Ljubljana-Sentvid:
vajenski dom v Sentvidu,
Dom vajenske šole za avtomobilsko stroko,
Vajenski dom Gameljne.
8. Občinski ljudski odbor Ljubljana-Siška:
Zavod za glasbeno vzgojo,
Dom gozdarske srednje šole,
Dom učencev železniške industrijske šole.
9. Občinski ljudski odbor Ljubljana-Vič:
Dom gradbenega tehnikuma,

Dom starih in onemoglih na Bokalcih,
Dom Malči Beličeve v Ljubljani.

II.

Ta odločba stopi v veljavo takoj.
Predsednik
Okrajnega ljudskega odbora:
dr. Marijan Dermastia l. r.

Poročilo o delu Svet za zdravstvo za leto 1956 (Nadaljevanje)

Zdravstvena vzgoja. V Ljubljani in na podeželju pogrešamo organiziranega sistema zdravstvenega prosvetljanja, ki bi ga mogel in moral izvajati naš bodoči okrajni higijenski zavod. Zdravstvena predavanja in tečaje so v letu 1956 prirejali brez koordinacije zdravstvena služba, prosveta, ljudska univerza, RK in druge družbene organizacije. Ljudski odbori in ZSZ. Organiziranih je bilo 1684 predavanj z okrog 60.000 poslušalci; zdravstveni filmi so bili predvajani 19-krat, ostala predavanja pa so bila večinoma spremljana z diapozitivi in drugimi vizuelnimi pripomočki. Zdravstveno prosvetnih tečajev (brez PAZ) je bilo 79 z 2405 udeleženci.

Šolska in vzgojna higiena. Za opravljanje inšpekcijskih zadev v šolah, internatih, domovih učencev itd. je bila posebej pooblaščen Centralna šolska poliklinika, ki to nalogo opravlja poleg svojega rednega preventivnega in kurativnega dela. Pri veliki akciji pregleda vseh šol okraja ob času epidemije poliomielitisa pa so poleg zdravnikov Centralne šolske poliklinike, upravnikov zdravstvenih domov in občinskih sanitarnih inšpektorjev sodelovali kot strokovniaki vsi terenski sanitarni tehniki. V 211 šolah je bilo opravljenih 243 pregledov, v 223 ostalih vzgojnih ustanovah pa 253. Zaradi higijenskih pomanjklivosti je bilo izdanih šolam 41 odločb, ostalim vzgojnim ustanovam pa 55. V 11 šolah je bilo potrebno začasno ali trajno prepovedati uporabo šolskega poslopja oz. odložiti pričetek ponka do izvršitve najnujnejših del. V ostalih vzgojnih ustanovah pa v norm.

Iz navedenih podatkov je razvidno, kako obširna in zapletena je problematika, s katero se pri svojem vsakdanjem delu srečava okrajna higijenska postaja in sanitarna inšpekcija. Ta služba skuša pristojnim forumom objektivno prikazati to problematiko in jo — kadar je v njeni moči in pristojnosti — tudi reševati v smislu zakonitih določil ter higijenskih zahtev in norm.

Nekaj vitalno statističnih pokazateljev o uspešnosti zdravstvene službe

Za zaščito ljudskega zdravja in napredek istega je ljudska oblast leto za letom dajala velika denarna sredstva. Upravičeno sprašujejo zastopniki ljudstva, da li se v ljudsko zdravstvo vloženi kapital obrestuje, da li razpolaga zdravstvena služba z vitalno statističnimi podatki, ki naj objektivno dokazujejo uspešnost zdravstvene politike in naporov zdravstvene službe.

Zdravstvena služba razpolaga s točnimi vitalno statističnimi podatki za področje bivšega mestnega ljudskega odbora Ljubljana, katere zbira tudi vnaprej za področje mestnih občin, od leta 1956 pa vestno zbira tudi za vse občine okraja.

Ne spada v okvir letnega poročila točna vitalno statistična štu-

dija, ker je material ogromen, v predmetnem odstavku skušamo podati le nekaj glavnih vitalno statističnih pokazateljev, ki naj pokažejo napredek zdravstvene službe in zdravstvenega stanja prebivalstva, obenem pa tudi probleme, katerim je treba v okviru zdravstvene službe celega okraja ali posameznih občin posvetiti posebno pažnjo.

Predhodno je potreben bežen vpogled v gibanje števila prebivalcev. Mesto, ki je imelo leta 1831 le 16.144 prebivalcev, naraste leta 1900 na 37.518, leta 1910 na 41.711, v letu 1918 po prvi svetovni vojni 51.353, leta 1931 ima Ljubljana 59.788, v letu 1936 po uradnem štetju, ki je bilo izvršeno po inkorporaciji bivših občin Vič, Zgornja Siška in Moste, šteje Ljubljana 85.484 prebivalcev, leta 1941 že 101.096, po drugi svetovni vojni pa zaradi priključka Sentvida, Polja, Rudnika in nekaterih drugih perifernih področij in zaradi priseljevanja mladih ljudi s podeželja, deloma pa tudi zaradi prirodnega prirastka število prebivalcev nenavadno naraste. V letu 1950 je znašalo število prebivalcev 119.169, v letu 1953 že 136.293, v letu 1955 145.500, v letu 1956 pa je število 8 mestnih občin zopet v precejšnji meri zaradi inkorporacije perifernih predelov naraslo na 151.237.

Število vseh prebivalcev okraja Ljubljana pa je znašalo lani 290.957. Za presojo vitalitete kraja je pomembna statistika umrljivosti in rojstnosti.

Mortaliteta v letu 1919, ko so v Ljubljani padale žrtve vojnih naporov, gripe in črevesnih nalezljivih boleznih, je dosegla 17,5 na 1000 prebivalcev, kateri stopnji v letu 1943 po hudih vojnih naporih prebivalstva ustreza številka 17,15. Vendar je velika razlika v poteku krivulje umrljivosti po I. in II. svetovni vojni. Dočim je po I. svetovni vojni mortaliteta šele v letu 1931 padla izpod 10 na 9,9%, je mortaliteta po II. svetovni vojni nedvomno zaradi intenzivnega napora zdravstvene službe že tretje leto po letu 1945 padla od 17,15 na 9,8, nakar nadalje pada in dosega v letu 1953 do tedaj še v Ljubljani nepoznano nizko stopnjo, to je 7,4, v letu 1954 7,37, v letu 1955 7,44 in v letu 1956 7,74 na 1000 prebivalcev.

V Ljubljani je umrlo 1249 prebivalcev, skupno v celem okraju pa 2514. Mortaliteta v okraju znaša 8,64%.

Detaljni študiji umrljivosti po posameznih občinah bo služil istim kot pokazatelj ukrepov, vsaj umrljivost se giblje v mestnih občinah od 5,33 v Sentvidu do 12,59 v Siški, v okoliških občinah pa od 4,69 v Medvodah do 16,20 v Mengšu.

Ze samo ta prikaz pove, da je umrljivost v okoliških občinah večja kot v mestnih občinah in bi bilo potrebno, da zdravstvena služba najde vzroke za to in ukrene potrebne ukrepe.

Pomemben in potek števila rojstev. Dočim je prva svetovna vojna bistveno zavrila število rojstev, saj je znašala nataliteta v letu 1918 le

8,3 na 1000 prebivalcev ter je šele v letu 1922 dosegla stopnjo mortalitete, v letu 1925, 1934, 1940, 1943, 1944 in 1945 celo bistveno pada izpod mortalitete, to se pravi, da je umiralo več Ljubljančanov, kot pa se jih je rodilo, je slika po osvoboditvi čisto drugačna. Temu ni zasluga vitaliteta starega prebivalstva Ljubljane, v glavnem je posledica življenjske moči mladih ljudi s podeželja in prebivalstva novopriključenih občin. Nataliteta takoj po osvoboditvi na nenavaden način naraste, dosega v letu 1950 še nikoli dosežene stopnje 27,2 na 1000 prebivalcev, naslednja leta razumljivo pada in dosega v letu 1955 stopnjo 16,64, leta 1956 pa na področju mestnih občin 15,93 rojstev na 1000 prebivalcev.

V mestnih občinah se je rodilo 2570 otrok, v občinah ostalega okraja 3230. Večja nataliteta v podeželskih občinah povzroča, da je stopnja natalitete za ves okraj višja kakor samo za mesto in znaša 17,97 na 1000 prebivalcev, to je, bistveno presega mortaliteto, kar je za našo zdravstveno službo oziroma merilo vitalitete ljudstva pomembno.

Gornje dejstvo nalaga odgovornim činiteljem imperativne dolžnosti glede zadostnega števila šol, vrtcev, otroških igrišč, športnih prostorov, telovadnic, okrevališč, počitniških kolonij, šolskih kuhinj, mreže otroških posvetovalnic, otroških dispanzerjev in drugih zdravstvenih ustanov, namenjenih zaščiti in dvigu zdravja naše bodočnosti.

Bistveno pada smrtnost na tuberkulozi. Dočim je smrtnost na tuberkulozi po I. svetovni vojni od 20,1 na 10.000 prebivalcev v letu 1918 šele v letu 1935 padla izpod 10 in je polagoma padala in dosegla najnižjo stopnjo 7,05 na 10.000 prebivalcev v letu 1940 ter je nato zaradi težkih vojnih prilik narasla in dosegla v letu 1945 stopnjo 25,9, ista pade že tretje leto po osvoboditvi izpod 10 in dosega v letu 1953 le še stopnjo 3,5, lani pa v mestu Ljubljani še 3,1 na 10.000 prebivalcev stopnjo, ki je doslej v Ljubljani še nikoli nismo mogli doseči.

V mestu Ljubljani je umrlo lani 53 prebivalcev na tuberkulozi, v vsem okraju pa 89 ali 2,9 na 10.000 prebivalcev, torej še nekaj manj kot pa znaša stopnja v mestu samem.

Detaljni podatki po občinah kažejo bistvene razlike tako v mestnih občinah od 2,02 v Siški do 6,02 v občini Rudnik, v okoliških občinah pa od 1,29 v Grosuplju oziroma 1,42 v Kamniku do 11,11 v Črnučah. Točni podatki bodo predmet študija in ukrepov protituberkulozne službe.

Posebno važen indikator uspehov zdravstvene službe, če ne boljše zdravstvene kulture kraja, je potek umrljivosti dojenčkov, tako v relaciji nasproti živorojenim in v relaciji nasproti številu smrti sploh.

Dočim je v letu 1918 umrlo 19,6 dojenčkov od 100 živorojenih, še v letu 1934 17,7, v letu 1945 10,8, je pod vplivom uspešne zdravstvene

zaščite ta odstotek po osvoboditvi padal od leta do leta, v letu 1953 znašal le 4,5, v letu 1954 4,08, v letu 1955 3,56, lansko leto pa 3,50. Od 2570 živorojenih na področju mesta je umrlo le 90 dojenčkov, v okrajnem merilu so od 5229 živorojenih umrli 203 dojenčki ali 3,88 na 100 rojstev, kar pomeni, da so rezultati zdravstvene službe v mestu boljši in da je potrebno patronažno službo in dispanzersko mrežo v podeželskih občinah okrepiti. Studij umiranja dojenčkov v posameznih občinah kaže pomembne razlike, katerih vzrok mora zdravstvena služba preštudirati in odrediti potrebne ukrepe. Tako je znašala umrljivost dojenčkov v Bežigradu v letu 1956 2,12, v Centru 2,16, v Mostah pa 5,46, v Polju celo 6,15. V okoliških občinah znaša umrljivost dojenčkov v relaciji nasproti živorojenim v Črnučah 1,7, na Vrhniki 2,6, v Logatcu pa 6,97, prav toliko v Loški dolini, v Medvodah 7,53, v Moravčah pa 8,0.

Pomemben vitalno statistični pokazatelj predstavlja tudi potek umiranja dojenčkov v relaciji nasproti smrtim kraja, dočim je celo leta 1918 umrlo le 10,7 dojenčkov na 100 smrti in je ta odstotek znašal v letu 1941 8,67, v letu 1942 6,2, ta odstotek naraste po osvoboditvi in znaša v letu 1946 12,3, v letu 1947 16,3, pade v letu 1950 na 15,8, v letu 1953 na 11,9, v letu 1955 na 7,98, lansko leto pa na 7,2, dočim znaša ta številka v okrajnem merilu 8,07, torej nekaj več kot pa v mestu Ljubljani. Obe številki sta ugodni, pač pa je razvidna potreba po intenzivni zaščiti zdravja dojenčkov v okoliških občinah.

Umrlijivost dojenčkov do 1. meseca starosti je v zadnjih letih narasla. Dočim je v letu 1945 umrlo 46,1 dojenčkov v 1. mesecu starosti od vseh umrlih do 1. leta starosti, je ta odstotek narasel v letu 1953 na 56,6, v letu 1954 na 62,7, v letu 1955 na 64,4, to je: od vseh dojenčkov umrlih do 1. leta starosti jih je 64,4 umrlo že do 1. meseca. Zdravstvena služba je dokaj pravočasno reagirala na navedeni pokazatelj, ki jasno kaže, da so vzroki takemu umiranju glavno prenatalnega značaja. Uspešno je bilo organizirano prenatalno skrbstvo, posvetovalnice za noseče, Centralni ginekološki center okraja tako kot Centralni otroški dispanzer obstoječim prilikam primerno širi mrežo prenatalnega in otroškega skrbstva in je verjetno pomembno, da umrljivost dojenčkov do 1. meseca starosti v letu 1956 pade na področju mesta na 53,5, na področju celega okraja pa na 53,2 smrti od 100 umrlih dojenčkov.

Po stopnji otroške umrljivosti marsikje presojujejo višino zdravstvene kulture naroda. Navedeni vitalno statistični pokazatelji nam nalagajo velike dolžnosti.

Omogočiti je organizacijo zdravstvene mreže, ki naj pravočasno doseže vse nosečnice in žene po porodu, da se čimprej preprečijo stanja, ki ogrožajo zdravje žene same, morejo pa imeti tudi kvarni vpliv na zdravje še nerojenega in rojenega otroka.

Z uspešnim poukom in ustvaritvijo možnosti pravilne prehrane nosečnice se more preprečiti kvarni vpliv neprimerne ali nezadostne prehrane na zdravje matere in posledno tudi na zdravje otroka, kar velja tudi glede preprečevanja tako pogostega rahitisa.

S poukom bodočih mater glede evgeničnih principov, skrbi za njih lastno zdravje, naj se družijo pouk o negi dojenčka in naj se v zdravstveni ustanovi, oziroma po ojačeni

patronažni službi uče žene spretnosti, ki so posredno ali neposredno v zvezi z zdravim materinstvom.

Ker predstavlja nepoznavanje osnov lastnega telesnega in duševnega razvoja in razvoja otroka nevarnost za zdravje otroka, je uvesti obvezen pouk o negi dojenčka, združen s poukom osnovnih principov higiene žene in ekonomike zdravja družinskega življenja za vso mladino.

Pravočasno je pristopiti k higieni ustreznih rešitvi vprašanja zaposlitve žen v nezdravem, telesno, oziroma mentalno higieni neprijetnem delovnem okolju in pričeti z ustvarjanjem pogojev, ki bodoči

materi stvarno olajšajo nego materinstva. S tem se bistveno ustvarjajo boljši prenatalni pogoji za zdravo rojstvo in zdravje otroka, kateri pogoji po nekaterih vitalno statističnih pokazateljih še niso dovolj ugodni. Okrepiti je patronažno službo in ji omogočiti strokovni razvoj v vseh smereh njenega dela. Dodeliti ji je primerne prostore.

Ze glavni vitalno statistični pokazatelj kažejo, da je kapital, vložen po ljudski oblasti v zdravstveno službo, ugodno naložen in da se že kažejo obresti v bistvenem izboljšanju zdravstvenega stanja prebivalcev. Zdravstvena služba prosi pristojne organe ljudske oblasti, da ji

še nadalje omogočajo uspešno borbo za boljše zdravje ljudstva, še posebno pa za zdravje naših mater in naših otrok.

Zaključek

Letno poročilo Sveta za zdravstvo OLO Ljubljana in zdravstvenih zavodov z njegovo pristojnostjo izkazuje v splošnem pozitivne spremembe: ugotovitev ugodno prekašajo zdravstvene podatke prejšnjih let, dokazujejo znatno vitalno moč prebivalcev, pričajo o uspešnem udeleževanju in pripravljenosti zdravstvene službe ter pomenijo na vsej črti afirmacijo naše nove družbene ureditve.

4. člen

Sklad upravlja komisija za štipendije občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Bežigrad, ki jo sestavljajo predsednik in 6 članov. Enega člana voli v komisijo mladinska organizacija, predsednika in druge člane pa imenuje ljudski odbor na predlog Sveta za šolstvo izmed kulturnih, gospodarskih in drugih javnih delavcev.

5. člen

Sklad ima predračun dohodkov in izdatkov.

Odredbodajalec za izvrševanje predračuna je predsednik komisije za štipendije.

Sredstva sklada se vodijo pri družnici KB-2. Presežek sklada iz preteklega leta se prenese v predračun za prihodnje leto in ne vpliva na dotacije.

6. člen

Sklad je pravna oseba. Sklad zastopa kot pravno osebo predsednik komisije za štipendije, v njegovi odsotnosti pa član komisije, ki ga on pooblasti.

7. člen

Sklad ima svoja pravila, ki jih sprejema komisija za štipendije, potrdi pa občinski ljudski odbor.

8. člen

Ta odlok velja od dneva objave v »Glasniku« okrajnega ljudskega odbora Ljubljana.

St. 01/1-4199/1-56.

Po pooblastilu predsednika

ObLO:

Avgust Zapet I. r.

Vsebina

- 11 Ekspozice k okrajnemu proračunu za l. 1957.
11 Odločba o prenosu okrajnih finančno samostojnih zavodov v pristojnost občinskih ljudskih odborov.
Poročilo Sveta za zdravstvo o delu v letu 1956.
67 Odlok o podaljšanju veljavnosti odloka o uvedbi občinske doklade na dohodke od kmetijstva, od samostojnih poklicev in od zasebno-pravnih oseb v letu 1956.
69 Odlok o ustanovitvi sklada za štipendije občine Ljubljana-Bežigrad.

Predpisi občinskih ljudskih odborov

OBČINA LJUBLJANA-CENTER

67.

Na podlagi 12. in 50. čl. Zakona o občinskih ljudskih odborih (Ur. l. LRS št. 19/52), 2. točke 23. člena Statuta občine Ljubljana-Center z dne 28. VI. 1956, 1. člena Temelnjega zakona o občinski dokladi (Ur. list FLRJ št. 19/55) in 1. in 2. točke 22. poglavja Zveznega družbenega plana za leto 1957, XVIII. poglavja družbenega plana LRS za leto 1957, na predlog Sveta za obrt in industrijo z dne 4. II. 1957, izdaja Občinski ljudski odbor Ljubljana-Center po sklepu 17. redne seje z dne 26. februarja 1957

ODLOK

o podaljšanju veljavnosti odloka o uvedbi občinske doklade na dohodke od kmetijstva, od samostojnih poklicev in od zasebno-pravnih oseb v letu 1956

1. člen

Veljavnost odloka o uvedbi občinske doklade na dohodke od kmetijstva, od samostojnih poklicev in od zasebno-pravnih oseb za leto 1956 z dne 14. maja 1956, objavljen

v »Glasniku« št. 41/56, se podaljša do 31. decembra 1957.

2. člen

Ta odlok začne veljati z dnem objave v »Glasniku«, uradnem glasilu OLO Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1957.

Predsednik

Občinskega ljudskega odbora:
Lojze Očepek I. r.

OBČINA LJUBLJANA-BEŽIGRAD

68.

Na podlagi 16., 17. in 18. člena Temelnjega zakona o štipendijah (Ur. list FLRJ št. 32/55) ter 24. člena Statuta občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Bežigrad, je sprejel občinski ljudski odbor Ljubljana-Bežigrad na 16. redni seji dne 27. decembra 1956 na predlog SPK pri občinskem ljudskem odboru Ljubljana-Bežigrad naslednji

ODLOK

o ustanovitvi sklada za štipendije občine Ljubljana-Bežigrad

1. člen

Da se zagotove sredstva za štipendije, se pri občinskem ljudskem

odboru Ljubljana-Bežigrad ustanovi sklad za štipendije.

Ime sklada je »sklad za štipendije ObLO Ljubljana-Bežigrad«.

2. člen

Namen sklada je, da se s štipendijami zagotove strokovni uslužbenici v organih ljudskih odborov, v njihovih zavodih ter gospodarskih organizacijah občine Bežigrad, ter da se s štipendijami in podporami omogoči študij in šolanje študentov in dijakov predvsem z območja te občine.

3. člen

Sredstva sklada so:

a) dotacija iz proračuna ObLO Ljubljana-Bežigrad;

b) darila in volila gospodarskih, združnih in družbenih organizacij ter drugih pravnih oseb in posameznikov;

c) obresti od naloženih sredstev sklada;

č) povračila štipendistov, ki ne izpolnjujejo pogodbenih pogojev;

d) denarne kazni, izrečene po 43. in 44. členu zakona o štipendijah.

Izveček iz poročila o poslovanju obrtnega podjetja »URA«, Ljubljana, Prešernov trg 1, v letu 1955

Podjetje ima urarsko in zlatarsko delavnico in poslovalnico. Povprečno je bilo zaposlenih 25 delavcev in uslužbencev ter 5 vajencev. Planirani promet je bil prekoračen.

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1955		PASIVA	
Zap	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	998	1.	Sklad osnovnih sredstev	998
2.	Investicije v teku	—	2.	Dolgoročni krediti za dokončane investicije	812
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	810	3.	Razni skladi	—
B. Obratna sredstva			4.	Dolgoročni kredit za financiranje investicij	—
4.	Skupna obratna sredstva	1.848	5.	Drugi viri financiranja investicij	—
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			B. Viri obratnih sredstev		
5.	Kupci in druge terjatve	376	6.	Viri obratnih sredstev (skupno)	950
6.	Druga aktiva	—	C. Viri sredstev v obračunu in druga sredstva		
D. Finančni uspeh			7.	Dobavitelji in druge obveznosti	—
7.	Razporejeni dobiček	3.579	8.	Druga pasiva	1.275
8.	Izguba	—	D. Finančni uspeh		
			9.	Dobiček	3.579
			10.	Kritje izgube	—
	Skupaj:	7.611		Skupaj:	7.611

Vodja računovodstva:
Dovjak Anton

Predsednik upravnega odbora:
Germ Alojz

Direktor podjetja:
Cvetko Slavko